
Aide-mémoire
CONNEXITY
M760
PS8996XAA03 - 01/02
CONNEXITY
EADS
TELECOM

# Votre M760

Un nouveau poste téléphonique vient de vous être installé.

Votre poste numérique M760 vous donne accès à tous les services et fonctionnalités associés aux systèmes des gammes M6500 IP PBX et Succession 6500.

Votre poste numérique M760 est un outil à la fois complet et performant, mais aussi, simple et rapide d'utilisation grâce à :

- un clavier alphabétique (permettant d'appeler par le nom),
- la présentation du nom des correspondants associée à un répertoire privé de 100 numéros,
- un journal des appels reçus (50 appels) et un journal des appels émis (10 appels),
- un voyant message,
- un ensemble de 20 touches mémoires (programmation de numéros ou de fonctions),
- un afficheur associé à 5 touches interactives et à un navigateur.

**Important !**
La disponibilité de certaines fonctions décrites dans ce guide peut dépendre de la version ou de la configuration de votre système.
Afin de situer très rapidement la version de système auquel est raccordé votre poste, nous vous conseillons le test suivant (après raccordement du poste).
Remarque : ce document présente les codes standards d'accès à certaines fonctions. Toutefois, ces accès peuvent être personnalisés par l'exploitant (exemple : code d'accès à l'extérieur 0 ou ☐ ).

## Pour situer la version logicielle du système :

- Appuyez sur la touche 📖.

QUEL REPERTOIRE VOULEZ-VOUS CONSULTER?
Prive Abreges Journal Infos -->

Soit votre afficheur vous propose d'accéder aux répertoires (Privé - Abrégés - Journal - Infos). Les indications et facilités supplémentaires portées dans ce guide sur fond bleu vous concernent tout particulièrement.

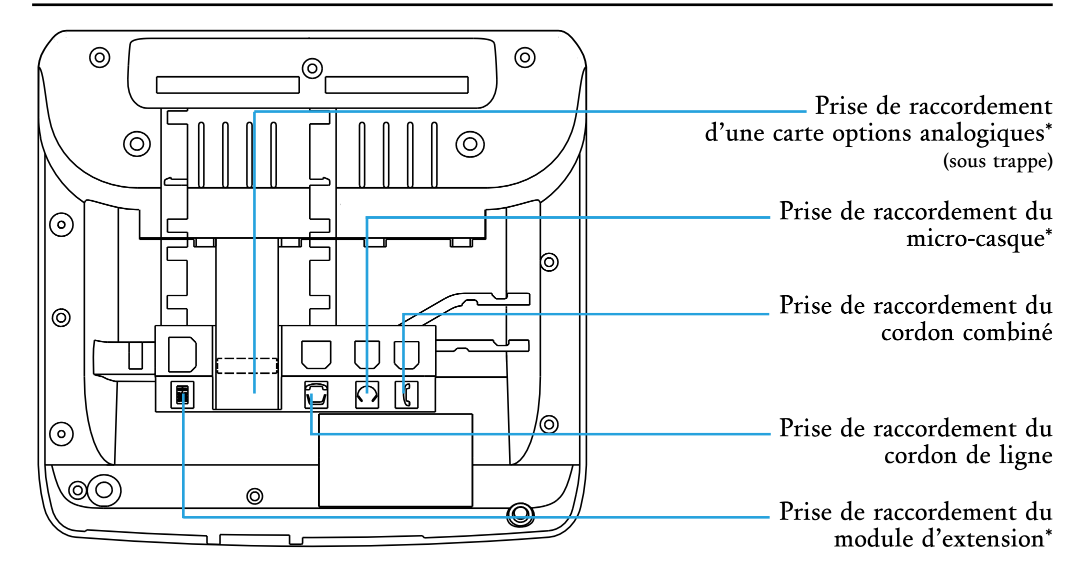
COMPOSEZ LE NUMERO ABREGE : _
<-Début

Dans le cas contraire (l'afficheur propose de composer un numéro abrégé personnel), les facilités décrites sur fond bleu dans ce guide ne sont pas disponibles avec la version actuelle de votre système.

En cas de doute, nous vous conseillons de consulter votre exploitant système.

Pour une meilleure connaissance de votre poste, nous vous invitons à consulter les fonctions détaillées sur le site web www.eads-telecom.com
Guide de l'utilisateur du M760

## Raccordements




## *Accessoires pour le M760

Le M760 est conçu pour supporter des éléments proposés en option (micro-casque, module d'extension, carte options analogiques). Consultez votre exploitant système.

## Conseils et sécurité

**Attention** - Ne pas installer l'appareil dans une pièce humide, ni à proximité d'un point d'eau. Cet appareil doit être utilisé à une température comprise entre 5 °C et 45 °C.

**Raccordement téléphonique** - Cet appareil ne peut être raccordé sur un réseau public.
Ce poste téléphonique est prévu pour fonctionner avec un système de commutation privé, des gammes M6500 IP PBX et Succession 6500.
Les tensions présentes sur ce réseau sont classées TRT1 (Tension Réseau Téléphonique) au sens de la norme EN 60-950.

**Marquage CE** - Il atteste de la conformité des produits aux normes applicables conformément à la Directive R&TTE 1999/5/CE.

CE

**Entretien** - Utilisez un chiffon humidifié à l'eau légèrement savonneuse puis essuyez avec un chiffon sec. N'utilisez ni solvant, ni produit ménager, votre poste gardera ainsi son aspect neuf.

# Description de votre M760

Combiné téléphonique

Afficheur interactif

Jeudi 07 septembre 16:59
Comm Recup Service Langue

Voyant message (signalisation appel entrant et notification message)

Touches interactives

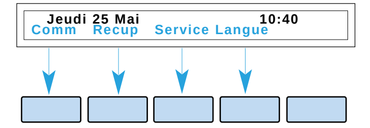
Clavier de numérotation

Ensemble touches programmables et afficheur d'icones

Clavier alphabétique

Microphone (mode mains libres)

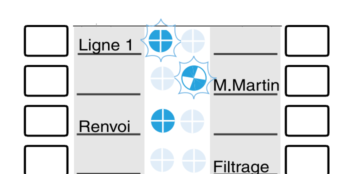
Cache clavier




**Afficheur interactif** : composé d'une ligne d'information et d'une seconde ligne proposant les fonctions (symbolisées dans ce guide par xxxx) accessibles par les touches interactives.
Au repos, l'afficheur indique la date et l'heure.
Si un événement survient (réception d'un appel, dépôt d'un message...), l'afficheur présente une autre information ; l'appui sur la touche Annul permet d'effacer ce message. Les touches -->, Suite ou <-- permettent d'accéder aux fonctions suivantes ou précédentes.




**20 touches programmables** (symbolisées dans ce guide par ▭) : pour mémoriser
- les numéros de vos correspondants réguliers,
- les fonctions que vous utilisez le plus souvent.




**Icones associés aux touches programmables** - permettent de visualiser l'état de la ligne ou de la fonction programmée :
- appel entrant,
- correspondant en attente,
- poste en ligne ou fonction activée,
- ligne libre/fonction désactivée.

**Clavier alphabétique** : permet de saisir du texte et d'appeler un correspondant par le nom. Pour faire apparaître le clavier, rabaissez le cache clavier.



**Touche verte** : permet
- lors d'un appel entrant, de répondre en mode mains libres,
- au repos ou en communication, de rappeler le dernier numéro composé (fonction Bis) ou d'accéder au journal des Bis,
- en cours de consultation des journaux et répertoires, d'appeler le numéro.



**Touche rouge** : permet
- lors d'un appel entrant, de couper l'émission de la sonnerie,
- en cours de communication, de mettre fin à la communication,
- en cours de programmation, d'annuler un réglage ou de mettre fin à une séquence de programmation,
- au repos, de verrouiller/déverrouiller le poste (appui maintenu).



**Touche répertoire** : au repos ou en communication, permet d'activer la fonction répertoire
- pour appeler un numéro abrégé personnel,
- pour consulter et appeler depuis les répertoires et le journal des appels.




**Touche programmation** : permet d'accéder
- à la programmation (numéros et fonctions),
- aux réglages du poste (sonnerie et contraste),
- à la personnalisation du poste (gestion des répertoires).



**Touche haut-parleur** : permet
- au repos, d'activer/désactiver la fonction interphonie,
- lors d'un appel entrant, de répondre en mode mains libres,
- en cours de communication, d'activer et de désactiver les modes écoute amplifiée et mains libres.

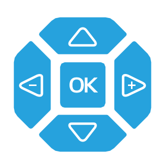
Le voyant associé s'allume ou clignote selon le cas.



**Touche secret** : en cours de communication, permet de couper le micro (combiné, mains libres ou micro-casque) et faire un aparté sans que le correspondant ne vous entende.
Le voyant associé allumé rappelle l'activation.




**Touche R** (Flashing) : en cours de communication, permet d'accéder à la numérotation (ex. : appeler un second correspondant).
**Touche d'accès direct à la messagerie** : au repos, permet de rappeler la messagerie.




**Navigateur** : est composé de 4 touches de direction et d'une touche centrale.
- Les touches ▽ ou △ permettent d'afficher les rubriques ou fiches.
- Les touches ◁ ou ▷ permettent d'afficher un complément d'information de la fiche ou d'effectuer un réglage.
- La touche OK permet de valider un choix, un réglage ou une saisie.

# Les appels

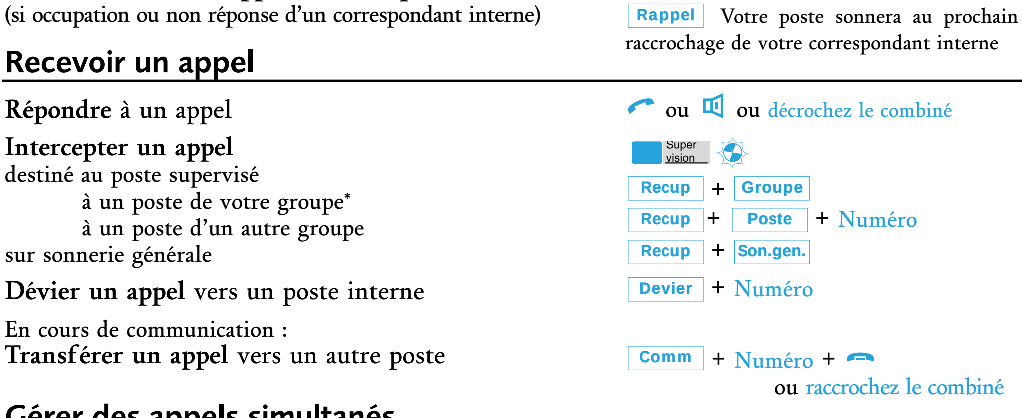
## Appeler

| | |
|---|---|
| Appeler **un correspondant interne** | Numéro |
| **l'opératrice** | 9 (ou [ ] ou Comm + - - > + Stndard) |
| **un correspondant externe** | Code d'accès extérieur (0 ou [ ]) + Numéro |
| **par le nom** (saisir au clavier alphabétique les premières lettres du nom) | Nom + ▽ (ou consult + suivant) + Appel |
| **par une touche programmée** | M.Martin |
| **Rappeler le dernier numéro composé** | |
| **Consulter le journal des Bis et appeler** | (+ ▽) + Appel (ou ) |

A la réponse du correspondant vous pouvez converser en mode mains libres ou décrocher le combiné

Activer la fonction **rappel automatique**
(si occupation ou non réponse d'un correspondant interne)

Rappel Votre poste sonnera au prochain raccrochage de votre correspondant interne



## Recevoir un appel

| | |
|---|---|
| **Répondre** à un appel | ou ou décrochez le combiné |
| **Intercepter un appel** | |
| destiné au poste supervisé | Super vision |
| à un poste de votre groupe* | Recup + Groupe |
| à un poste d'un autre groupe | Recup + Poste + Numéro |
| sur sonnerie générale | Recup + Son.gen. |
| **Dévier un appel** vers un poste interne | Devier + Numéro |
| En cours de communication :<br>**Transférer un appel** vers un autre poste | Comm + Numéro + ou raccrochez le combiné |

## Gérer des appels simultanés

| | |
|---|---|
| En cours de communication :<br>**Appeler un second correspondant** | Comm + Numéro |
| **Répondre à un second correspondant** | Attente |
| Si programmation de la fonction multitouche | Attente + Reponse |
| **Passer d'un correspondant à l'autre** | Alternat |
| **Libérer un des correspondants** | Reprise |
| **Etablir une conférence à trois** | Conf |
| **Quitter la conférence** | Transf ou ou raccrochez le combiné |

## Mettre fin à la communication

ou raccrochez

## Activer/ désactiver la fonction interphonie

Sur réception d'un appel interne, le poste décroche automatiquement (le voyant clignotant rappelle l'activation)





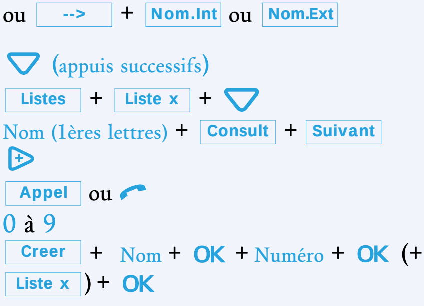
* Selon facilités accordées par l'exploitant système

## Programmer les touches personnalisables

| | |
|---|---|
| **Accéder à la programmation** <br> Vous pouvez ensuite procéder à la programmation d'un numéro ou d'une fonction. | PROG + OK + Touche + ▬ + Modif |

## Utiliser les journaux et répertoires

| | |
|---|---|
| **Accéder aux répertoires communs** | Comm |
| des correspondants internes ou externes | Nom Int (ou --> + Nom Ext *) <br> Nom (1ères lettres) + Consult + Suivant |
| **Numéros abrégés personnels** : accèder à la programmation | Service + Faculte + Repert (+ Suite) |
| Saisir le numéro à mémoriser | Activ. + Numéro + Envoi |
| **Annuler** un numéro abrégé personnel | Annul |
| **Appeler** un numéro abrégé personnel | 📖 + 0 à 9 |
| **Accéder aux répertoires et journal des appels reçus** | 📖 |
| Sélectionner le répertoire ou journal | Prive ou Abreges ou Journal ou Infos <br> ou --> + Nom.Int ou Nom.Ext |



| | |
|---|---|
| En cours de consultation : | |
| **Rechercher** une fiche | ▽ (appuis successifs) |
| dans une liste du répertoire privé | Listes + Liste x + ▽ |
| un nom **interne** ou un nom **externe** | Nom (1ères lettres) + Consult + Suivant |
| **Accéder** aux éléments de la fiche du journal | ▷ |
| **Appeler** le correspondant sélectionné | Appel ou ☎ |
| un numéro abrégé personnel | 0 à 9 |
| **Créer** une fiche dans le répertoire privé | Creer + Nom + OK + Numéro + OK (+ Liste x ) + OK |
| **Mémoriser la fiche du journal** dans le répertoire privé | Creer + OK (+ Nom + OK + Liste x + OK) |
| **Modifier** ou **Effacer** une fiche | Modif. ou Effacer |
| **Journaux** (des Bis et des appels reçus) : accéder à l'effacement de toutes les fiches | PROG + ▽ + OK (+ ▽ ) + Effacer + Code |
| **Répertoire privé** : accéder à la gestion | PROG + ▽ + ▽ + OK + ▽ (appuis successifs) |
| **Répertoire des informations privées** : accéder aux fiches pour les renseigner | PROG + ▽ (appuis successifs) + OK + ▽ (appuis successifs) |

## Renvoyer les appels

| | |
|---|---|
| **Accéder au renvoi** | Service + Faculte + Renvoi |
| Choisir le type de renvoi | Differe ou Occupe ou Immediat |
| Choisir l'origine des appels à renvoyer | Toutes ou Ext ou Int |
| **Renvoyer vers** un autre poste | Poste + Numéro + Envoi |
| un numéro extérieur* | L.Ext. + Numéro + Envoi |
| la messagerie vocale* | MVocale (ou Poste + N° Mes.+ Envoi ) |
| **Pour annuler** les renvois | Suite + Annul |

* Selon facilités accordées par l'exploitant système

# Les fonctions et les réglages du poste

## Consulter la messagerie vocale

| | |
|---|---|
| Lorsque l'afficheur indique «VEUILLEZ RAPPELER VOTRE BOITE VOCALE» | Rappel * ou [ ] |
| Lorsque le voyant message est allumé (ou non) | ✉ |
| **Accéder à votre boîte vocale** (*) | (N° B.Vocale + # +) code + # puis suivez le guide vocal |

## Régler le poste

| | |
|---|---|
| **Accéder aux divers réglages** | PROG + ▽ (appuis successifs) + OK |
| **Sonnerie courante** : choisir la mélodie (16 choix) | ◁ ou ▷ |
| puis régler le volume | ▽ + ◁ ou ▷ + OK |
| **Sonnerie privilège** (associée à la liste 4 du répertoire privé) : | ◁ ou ▷ |
| choisir la mélodie (16 choix) puis régler le volume | ▽ + ◁ ou ▷ + OK |
| **Contraste de l'afficheur** : régler le niveau (8 choix) | ◁ ou ▷ + OK |
| **Régler les bips d'appui touche** (poste au repos) |  ◁ ou ▷ |
| **Personnaliser le code secret** Entrer l'ancien code qui par défaut est 0000, puis entrer deux fois le nouveau code | Service + Faculte + Code + Modif + Ancien code + Envoi + Nouv. code + Envoi + Nouv. code + Envoi |

## Verrouiller le poste

| | |
|---|---|
| **Activer le verrouillage** (vous devez avoir personnalisé votre code secret avant d'activer cette fonction) Rappel : si une fonction n'est pas présentée, utiliser --> pour la visualiser. | Service + Faculté + Verrou + Modif ou ☎ (durant 3s) + OK |
| **Désactiver le verrouillage** | Service + Faculté + Verrou + Modif + code + Envoi ou ☎ (durant 3s) + code |

* Selon facilités accordées par l'exploitant système

PS8996XAA03 - 01/02



**EADS Defence and Security Networks**
Rue J.P. Timbaud - BP 26
78392 Bois d'Arcy Cedex - France
Tél : 33 (0)1 34 60 80 20
Fax : 33 (0)1 34 60 88 21
**www.eads-telecom.com**

## Consulting the voice mail

| | |
|---|---|
| When the display indicates «PLEASE CALL YOUR MAILBOX» | Redial * or |
| When the message lamp is on stead (or not) | ✉ |
| **Accessing your voice mailbox** (*) | (No. mailbox + # +) password + # then follow the voice guide |

## Setting the set

| | |
|---|---|
| Accessing the settings | PROG + ▽ (press successively) + OK |
| **Current ring**: choosing the type of melody (16 choices) and setting the volume | ◁ or ▷<br>▽ + ◁ or ▷ + OK |
| **Priviliged ring melody** (associated witht the fourth list from the private directory): choosing the type of melody (16 choices) and setting the volume | ◁ or ▷<br>▽ + ◁ or ▷ + OK |
| **Display contrast**: setting the level (8 levels) | ◁ or ▷ + OK |
| **Setting the key beep volume** (set idle) | ◁ or ▷ |
| **Customizing the password**<br>Enter the old password, which by default is 0000 then enter the new password twice | Funct. + Feature + Passwd + Modify<br>+ Old password + Enter + New password<br>+ Enter + New password + Enter |

## Set locking

| | |
|---|---|
| **Activating the locking** (you must customize your secret password before you can access this function).<br>Note: when a function does not appear on the display unit press --> to display it. | Funct. + Feature + Lock + Modify<br>or (during 3s) + OK |
| **Deactivating the locking** | Funct. + Feature + Lock + Modify<br>+ password + Enter<br>or (during 3s) + password |

* Depending on the features provided by your system operator

PS8996XAA03 - 01/02



**EADS Defence and Security Networks**
Rue J.P. Timbaud - BP 26
78392 Bois d'Arcy Cedex - France
Tél : 33 (0)1 34 60 80 20
Fax : 33 (0)1 34 60 88 21
**www.eads-telecom.com**

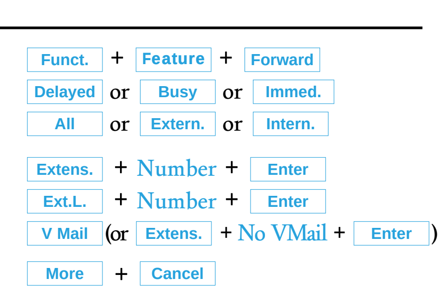
## Programming the customized keys

| | |
|---|---|
| **Accessing the programming** | PROG + OK + Key |
| You may then program a number or function | + ■ + Modify |

## Using the logs and directories

| | |
|---|---|
| **Accessing the common directories** of internal or external correspondents | Comm<br>Int.Name (or --> + Ext.Name *)<br>Name (first letters) + Consult + Next |
| **Abbreviated numbers:** accessing the programmation | Funct. + Feature + Abbrev# (+ More) |
| Entering the number to store | Activ. + Number + Enter |
| **Cancelling** the programmed number | Cancel |
| **Calling** a personal abbreviated number | 📖 + 0 to 9 |
| **Accessing the directories and incoming calls log** | 📖 |
| Selecting the directory or log | Private or Abbrev. or Log or Info<br>or --> + Int.Name or Ext.Name |
| When consulting: | |
| **Searching** a record | ▽ (press successively) |
| in a private directory list | Lists + List x + ▽ |
| for an **internal** name or an **external** name | Name (first letters) + Consult + Next |
| **Accessing** the record information | ▷ |
| **Calling** the selected correspondent | Call or ☎ |
| a personal abbreviated number | 0 to 9 |
| **Creating** a record in the private directory | Create + Name + OK + Number + OK<br>(+ List x ) + OK |
| **Storing the call record** in the private directory | Create + OK (+ Name + OK + List x + OK) |
| **Modifying** or **Deleting** a record | Modify or Delete |
| **Logs** (LNR and incoming calls): accessing to the deleting function (all records) | PROG + ▽ + OK (+ ▽ ) + Delete + Password |
| **Private directory**: accessing the managing functions | PROG + ▽ + ▽ + OK + ▽ (press successively) |
| **Private information directory**: accessing the records to fill them | PROG + ▽ (press successively) + OK + ▽ (press successively) |

## Call forwarding



| | |
|---|---|
| **Accessing the call forwarding service** | Funct. + Feature + Forward |
| Choosing the type of forwarding | Delayed or Busy or Immed. |
| Choosing the origin of the calls to be forwarded | All or Extern. or Intern. |
| **Forwarding to** another set | Extens. + Number + Enter |
| an external number* | Ext.L. + Number + Enter |
| the voice mail* | V Mail (or Extens. + No VMail + Enter) |
| **To cancel** the forwarding | More + Cancel |

* Depending on the features provided by your system operator

# Calls

| | |
|---|---|
| Calling **an internal extension** | Number |
| **the attendant** | 9 (or [ ] or Comm + - - > + Operator) |
| **an external correspondent** | External acces code (0 or [ ]) + Number |
| **by name** (enter the first few letters of the name on the alphabetical keypad) | Name + ▽ (or Consult + Next) + Call |
| using a **programmed key** | M.Martin |
| **the last number dialed** | (redial) |
| **Consulting the LNR log and calling** | (redial) (+ ▽) + Call (or (redial)) |

When the correspondent answer, your can converse in hands free mode or lift the handset

Activating the **automatic redial** function (If an internal extension is busy or doesn't answer) — Redial When the called correspondent hangs up, your extension rings

## Receiving a call

| | |
|---|---|
| **Answering** a call | (off-hook) or (loudspeaker) or lift the handset |
| **Intercepting** a call sent to a supervised set | Super vision (key) |
| a set in your group* | Pick-up + Group |
| a set in another group | Pick-up + Extens. + Number |
| during the general ringing | Pick-up + G.Ring |
| **Diverting** a call to an internal set | Divert + Number |
| During a call: **Transferring** a call to another set | Comm + Number + (hang up) or replace the handset |

## Managing simultaneous calls

| | |
|---|---|
| During a call: **Calling a second correspondent** | Comm + Number |
| **Answering a second call** | Wait |
| If the multi-key function is programmed | Wait + Answer |
| **Switching from one correspondent to the other** | Shuttle |
| **Releasing one correspondent** | Recover |
| **Setting-up a conference call** | Conf |
| **Leaving the conference call** | Transfer or (hang up) or replace the handset |

## Ending the call

(hang up) or replace the handset

## Enabling / disabling the intercom function

When an internal call is received, the set off-hooks automatically (the lamp blinks showing that the function has been activated) — (loudspeaker key)



* Depending on the features provided by your system operator



**Green key**: this is used
- to answer an incoming call in hands free mode,
- when the set is idle or in communication, to call back the last number dialed (LNR function) or to access the LNR log,
- when consulting the directories and logs, to call the displayed number.



**Red key**: this is used
- to disconnect ringing during an incoming call,
- during a communication, to end the call,
- during programming, to cancel a setting or end a programming sequence,
- when the set is idle, to lock/unlock the set (hold down the key).



**Directory key**: used to activate the directory function when the set is idle or in communication
- to call a personal abbreviated number,
- to consult and make calls from the directories and the call log.




**Programming key**: this is used to access
- the programming (numbers and functions),
- the settings for the set (rings and contrast),
- the customization of the set (directories management).



**Loudspeaker key**: this is used
- when the set is idle, to enable and to disable the intercom function,
- during an incoming call, to answer in hands free mode,
- during a call, to enable and to disable the loudspeaker and hands free modes.

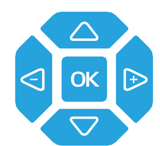
The associated lamp illuminates or blinks depending on the case.



**Mute key**: during a call, this key lets you to cut-off the microphone (handset, hands free or micro-headset) and talk without your correspondent being able to hear you.
The associated lamp illuminates to remind you that the feature has been enabled.




**R key** (Flashing): during a call, this key is used to access dialing (to call a second correspondent, for instance).
**Voice mail direct access key**: when the set is idle, this key is used to call your voice mailbox.




**Navigator**: is made up of four direction keys and one central key.
- The ▽ or △ keys are used to display a selection or a record.
- The ◁ or ▷ keys are used to display additional information about the record or to carry out a setting.
- The OK key is used to confirm a choice, a setting or an entry.

# Description of your M760

Telephone handset

Interactive display unit

Monday 16 October 09:26 AM
Comm Pick-up Funct. Lang.

Message lamp
(incoming call indicator and message notification)

Dialing keypad

Interactive keys

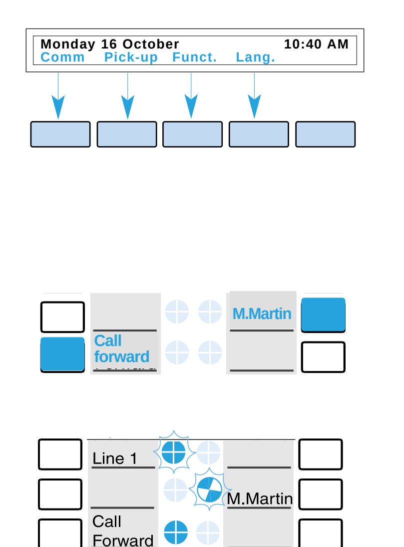
Programmable keys and icon display

Assistant
M.Martin
Travel A
Taxi
Bank
Home
Line 1
Superv.
Line 2
Superv.
Filtering
Forward

Alphabetic keypad

Microphone
(hands free mode)

Keypad cover



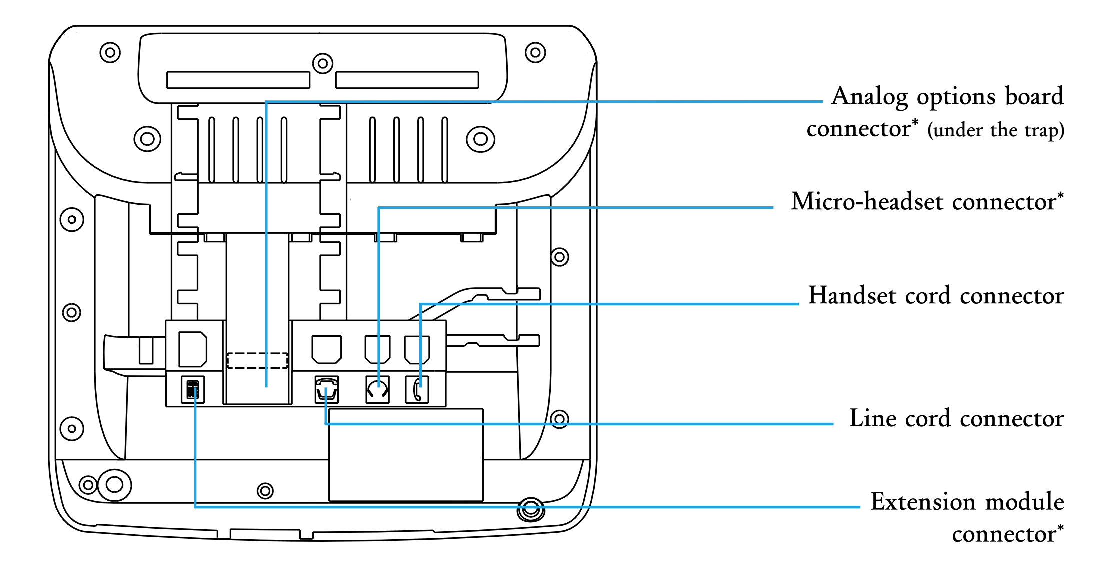

**Interactive display unit**: made up of an information line and a second line which contains the functions (symbolised in this guide by xxxx) which may be accessed by interactive keys. The display indicates the date and time when inactive.
If an event occurs (call reception, message deposit, etc.) the displays shows other information; press the Annul key to delete this message. The -->, More or <-- keys are used to access the next or previous functions.

**20 programmable keys** (symbolised in this guide by ■): used to store
- the numbers of your regular correspondents,
- the functions you use most frequently.

**Icons associated with the programmable keys**. These allow you to view the status of the line or the programmed function:
- incoming call,
- call waiting,
- connected or function activated,
- line free or function deactivated.

**Alphabetic keypad**: used to enter text and call a correspondent by name. Remove the keypad cover to see the keypad.

## Connections




## *Accessories for the M760

The M760 is designed to support optional elements (micro-headset, extension module, analog options board). Consult your system operator.

## Recommendations and safety

**Caution** – Do not install the equipment in a damp room or near a water outlet. The equipment must be used at a temperature between 5°C and 45°C.

**Telephone connection** – This equipment can not be connected to the public network.
This equipment is designed to be installed with a private switching system of M6500 IP PBX and Succession 6500 ranges.
The voltage on this network is classed TNV1 (Telephone Network Voltage) according to standard EN 60-950.

**CE marking** – This certifies the conformity of the equipment with the regulations which apply in accordance with the directive R&TTE 1999/5/EC.

CE

**Maintenance** – Use a cloth which has been dampened in slightly soapy water then wipe with a dry cloth. Your equipment will retain its new appearance if you do not use any solvents or household cleaning products.

# Your M760

A new telephone set has just been installed for you.

Your M760 digital set gives you access to all the services and features available within the M6500 IP PBX and Succession 6500 ranges.

Your M760 digital set is a complete, high-performance tool, but is also simple and quick to use, thanks to:

- an alphabetical keypad (used to call a correspondant by name),
- the presentation of the caller identification associated to a private directory of 100 numbers,
- an incoming calls log (the last 50) and an outgoing calls log (the last 10),
- a message lamp,
- a set of 20 memory keys (used to program numbers or functions),
- a display associated with 5 interactive keys and a navigator.

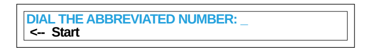
**Important!**
The availability of certain functions described in this guide may depend on the version or configuration of your system.
We would advise you to carry out the following test (after connecting the set) to find out the version of the system to which your set is connected.
Note: This document shows the standard access codes for some functions. However, these accesses may be customized by the system operator (for example: external code access 0 or ☐ ).

**To find out the system's software version:**

- Press the 📖 key.




Your display may present you with access to the directories (Private - Abbrev. - Log - Info). The indications and additional features which are highlighted on the blue backgrounds of this guide are especially intended for your attention.




If the display does not present this access (and suggests entering a personal abbreviated number instead) the features highlighted on a blue background in this guide are not available with your current system version.

We would advise you to consult your system operator if you are in any doubt.

If you would like to find out more about your set, we would advise you to consult the detailed functions on the website www.eads-telecom.com
User guide of M760


Quick reference guide
CONNEXITY
M760
CONNEXITY
EADS TELECOM